

MASSIME GENERALI

A ci che no dó, ben scortea.

A domandà no s i tol nuia a negun.

A fei del mal no se pó spietà ben.

A fei piazzere a l amigo l é spedazades (*calci*) al vento. P. 180.

A pratende e negà no se perde nuia.

A Saiaco l sò baston, a ra briterà l zanpedon (*suum cuique*).

A stà famei pede un rufian te dures un cuarto d an.

Agnó che l é inocenza, l é providenza.

Agnó che no s à voia de 'sì, l é da core.

Ai paroi no s i comanda e ai mate no s i tende.

Canch el corpo se frusta, r anima se iusta.

Ce inpò (*che ne può*) ra jata, se ra massara é mata? P. 134.

Chel che no se pó aé, se dona.

Chel che sbriscia, no v à in conto.

Chel che vien de rufa e rafa, sin v à in bufa e bafa.

Chel che vien de stèla, no revela.

Ci ch é prime, no n é zenza.

Ci che barata, s inbrata.

Ci che fesc el prin, paga l vin. (*d. del gioco*)

Ci che no fesc el gropo, perde l ponto.

Ci che no n à debite, no n à credite.

Ci che no vó crede, vade a ede!

Ci che no vó, mande, ci che vó, vade! A.A.

Ci che ronpe, paga.

Ci che se r à fata inze, se ra feje fora.

Ci che se spodesta, meo l mai sun testa.

Ci che serve a ra corte, more a l ospedal.

Ci che serve l comun, no serve negun.

Ci che v à a dromì col cian, lea coi pulesc.

Co more un Papa, in bete un outro.

Co ra tosa che sciubia, co l òn che fira, col bò che no tira e co ra pita che cianta da jal, no fesc conparanza!

Come che s inpresta, i rende.

Conforme al passà governa l presente e con ocio seguro prevede l futuro!

Contra l canon no val rejon.

Corajo! che l mal l é de passajo.

Da sora in 'sò ogni rodata và.

Dai s-ciope da drio, dai cavai davante e dai mate da lontan. *P. 287.*

Dapò l guergno vien el bon tenpo.

Dute i grope vien al petin.

Dute i salme fenisce in gloria.

El peso augurio, l é na lite in ciasa. *P. 155.*

El secio và al pozo, finch el lascia ra mantia.

Es no và mai dites dutes.

Femenes e bos del paes nosc.

I vece no s i costuma.

In ciasa de galantome prima ra femenes, epò i ome. *(così d., quando il primogenito è una bambina, invece dell'erede atteso.)*

In montagna l é pi testa, ca in canpagna. *A.A.*

Inze l paes dei orbe beato ci ch à un ocio solo. *A.A.*

L amigo s el misura co ra lagremes, el maridà co ra roba, el drapo col brazorà e l porzel
se l pesa co ra stadiera.

Magna a r usanza toa e vieste a chera dei outre!

Meo ouzel de bosco ca de càpia.

Meo paroi pize ca serve grei.

Meo tarde ca mai.

Meo un voo ancuoi, ca na pita doman.

Na merevea dura tré dì, e se r é granda, cuatro de pi.

Na ota core l cian, na ota l lioro.

Na ota peròn ra ciae de camerin.

No n é mia duto oro, chel che luje.

No n é ruosa zenza spines.

No n é un mal, se no n é un ben.

No se canbia de usanza come de ciamesa.

Ogni onda r aga vien monda.

Ogni paes el sò costume, ogni ciasa ra sò usanza.

Par scurtà i guai, tendi ai contrate adizionai!

Par strada se comeda l ciar.

Peta cruda vien renduda.

Pi se fesc, manco se à.

Ponte longhe e poche buje dura pi de chi menude.

Ra ciazza stà inze ola: come che se menestra, se en menestrade.

Ra mosces i tira a ra carognes.

Rispeta l cian par el paron! A.A.

Sante inze jeja e demogne in ciasa.

Se no n è cristal, l é vero (*vetro e vero; così d., quando uno racconta delle cose incredibili*).

Se t el viestes polito, l é bel anche un tolpo.

Spietà e no vegnì, stà inze lieto e no dromì, servì e no agradì l é tré robes da morì.

Tanto l é chel che tien, come chel che scortea.

Tanto vive l cian a carne, come l lioro a erba.

Vien l oro inze par porta e l sin và su par camin.

Zento e zento fesc cuaranta: da S. Silvestro son coi pès sote toura come chi outre.

Zenza late e conaio no se fesc formaio.